



Eiropadome

Briselē, 2017. gada 20. oktobrī
(OR. en)

EUCO XT 20014/17

BXT 76
CO EUR 21
CONCL 6

PAVADVĒSTULE

Sūtītājs:	Padomes Ģenerālsekretariāts
Saņēmējs:	delegācijas
Temats:	Eiropadomes sanāksme (50. pants) (2017. gada 20. oktobris) – secinājumi

Delegāciju vajadzībām šai pavadvēstulei ir pievienoti secinājumi, ko Eiropadome ¹ pieņēma minētajā sanāksmē.

¹ Pēc paziņojuma saskaņā ar LES 50. pantu Eiropadomes loceklis no tās dalībvalsts, kura izstājas, nepiedalās nedz Eiropadomes pārrunās, nedz lēmumu pieņemšanā attiecībā uz to.

1. Pēc pirmajām piecām sarunu kārtām, ņemot vērā Savienības sarunu vedēja sniegto novērtējumu un vēlreiz apstiprinot savas 2017. gada 29. aprīļa nostādnes, Eiropadome:
 - atzinīgi vērtē *pilsoņu tiesību* jautājumā panākto progresu un aicina sarunu vedēju balstīties uz panākto tuvināšanos nolūkā nodrošināt vajadzīgo juridisko noteiktību un garantijas visiem attiecīgajiem pilsoņiem un viņu ģimenes locekļiem, kuriem jāspēj tieši īstenot savas tiesības, kuras izriet no ES tiesībām un ir aizsargātas ar izstāšanās līgumu, tostarp ar raitām un vienkāršām administratīvajām procedūrām un Eiropas Savienības Tiesas lomu;
 - atzīst, ka attiecībā uz *Īriju* ir panākts zināms progress, tuvinot viedokļus par principiem un mērķiem saistībā ar Lielās piektdienas vienošanās nosargāšanu un kopējās ceļošanas telpas saglabāšanu, un aicina Savienības sarunu vedēju turpināt precizēt šos principus, ņemot vērā to, ka Apvienotās Karalistes izstāšanās ir milzīgs izaicinājums, tostarp attiecībā uz izvairīšanos no stingras robežas, un tāpēc sagaida, ka Apvienotā Karaliste nāks klajā ar Īrijas unikālajā situācijā nepieciešamiem elastīgiem un radošiem risinājumiem un apņemsies tos īstenot;
 - norāda – lai arī Apvienotā Karaliste ir paziņojusi, ka pildīs savas *finanšu saistības*, ko tā uzņēmusies kā dalībvalsts, Apvienotā Karaliste vēl nav paudusi stingru un konkrētu apņemšanos nokārtot visas šīs saistības.
2. Eiropadome aicina, pamatojoties uz šo progresu, turpināt darbu nolūkā stiprināt panākto tuvināšanos un turpināt sarunas, lai varētu pāriet pie sarunu otrā posma, cik vien drīz iespējams.

3. Eiropadome savā nākamajā sanāksmē decembrī no jauna izvērtēs sarunās panākto progresu, lai noteiktu, vai katrā no trim iepriekš minētajiem jautājumiem panāktais progress ir pietiekams. Ja tas būs pietiekams, Eiropadome pieņems papildu nostādnes par turpmāko attiecību satvaru un par iespējamo pārejas kārtību, kura atbilst Savienības interesēm un kurā tiek ievēroti 2017. gada 29. aprīļa nostādņu nosacījumi un pamatprincipi. Ņemot vērā iepriekš minēto, Eiropadome aicina Padomi (50. pants) kopā ar Savienības sarunu vedēju uzsākt iekšējas sagatavošanās diskusijas.
-